

**Bourse aux semences avec le Réseau des jardins semenciers**

***Zadenbeurs met het Réseau des jardins semenciers***

**Conférence-débat : Agricultures urbaines à Paris et Bruxelles**

***Lezing-debat : Stedelijke landbouw in Parijs en Brussel***



**GoodFood**  
MIEUX PRODUIRE, BIEN MANGER



# Het network van good food projecten in Brussel

## Mise en réseau des projets citoyens Good Food à Bruxelles

### Jardins avec une dimension collective / Tuinen met een collectieve dimensie

- de collectieve moestuinen / *les jardins collectifs*
- de volkstuinten / *les jardins familiaux*
- de co-tuinieren projecten / *le co-jardinage*



### Projets alimentation durable / Duurzame voedsel projecten





- bourse aux semences et conférence-débat / *zadenbeurs en lezing-debat*
- des chantiers collectifs citoyens / *Burgerwerven*
- une mailing list [reseaubruxelles@jardins.collectifs.net](mailto:reseaubruxelles@jardins.collectifs.net)
- le site web « Cultivons la ville » [www.potagersurbains.be](http://www.potagersurbains.be)
- une adresse de contact / *een contact adres* : [citizensprojects@goodfood.brussels](mailto:citizensprojects@goodfood.brussels)

ipé



## Programme / Programma

### Présentation des politiques en matière d'agriculture urbaine

Quels outils pour promouvoir l'agriculture urbaine professionnelle et citoyenne? Quelles réalisations ? Quelles opportunités et écueils ? Bilans et perspectives....

... à **Paris par Jacques Olivier Bled**, Chef de projet méthodes et prospective en agriculture urbaine et végétalisation du bâti à la Mairie de Paris

... à **Bruxelles par Lison Hellebaut**, gestionnaire des projets d'agriculture urbaine à Bruxelles environnement

### Presentatie van het beleid inzake stedelijke landbouw

*Welke middelen om professionele en particuliere stedelijke landbouw te bevorderen? Welke realisaties? Welke opportuniteiten en struikelblokken? Overzicht en perspectieven*

... **in Parijs door Jacques Olivier Bled**, projectleider methode en vooruitzichten in stedelijke landbouw en vergroening van de bebouwde omgeving op het gemeentehuis van Parijs

... **in Brussel door Lison Hellebaut**, beheerder van stedelijke landbouwprojecten bij Brussel Leefmilieu

## Retour de terrain associatif...

Regards sur les politiques urbaines à travers leur mise en œuvre

... par **Sébastien Goelzer**, co-fondateur et coordinateur de Vergers urbains et Toits vivants

... par **Gabriele Annicchiarico**, chargé de mission au Début des haricots

## Reacties van de associaties

*Een blik op het stedelijk beleid aan de hand van de uitvoering ervan*

*...door Sébastien Goelzer, mede-oprichter en coördinator van Vergers urbains en Toits vivants  
in Parijs*

*...door Gabriele Annicchiarico, project manager bij de vzw Le début des haricots in Brussels*

Débat avec la salle / *Debat met de zaal*

Apéro !!

